

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 58 (1971)
Heft: 10: Grosse Hallen

Artikel: Grosshandelshalle in Spreitenbach AG
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-45094>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Großhandelshalle in Spreitenbach AG

Ingenieur: W. Menig, Konstruktionsbüro, St. Gallen
1970/71

Photos: E. Kuenzi Zürich

Spannweite 66 m
Binderabstand 6 m
Überdeckte Fläche 5660 m²
Umbauter Raum 62500 m³

Portée: 66 m
Travées: 6 m
Surface couverte: 5660 m²
Volume construit: 62500 m³

Span: 66 m
Truss interval: 6 m
Covered area: 5660 sq. meters
Constructed volume: 62,500 cu. meters

Das Hallendach überspannt die ganze Verkaufsanlage Cash + Carry in Spreitenbach, deren Einbauten, Büros, Kantine, Kasse, Kühlräume frei im Halleninnern aufgestellt werden können. Die Konstruktion besteht aus verleimten Dreigelenkbogen auf 5 m hohen Widerlagern. Die Dachhaut besteht aus Spanplatten von 22 mm Dicke, darüber Isolation braunes Welleternit. Im Hohlraum unterhalb der Dachhaut ist die Klimaanlage untergebracht, die die ganze Halle auf 18 °C konstant hält

La toiture couvre toute la surface de vente du Marché Cash + Carry à Spreitenbach. L'équipement, les bureaux, la cantine, la caisse, les locaux frigorifiques peuvent être librement disposés à l'intérieur de la halle. La construction est constituée d'arcs à trois articulations, en bois lamellé collé, reposant sur des appuis à 5 m de hauteur. La toiture est en panneaux agglomérés de 22 mm d'épaisseur, recouverts d'une couche isolante d'éternit ondulé brun. Dans l'espace creux sous la toiture est logée l'installation de conditionnement d'air qui maintient dans tout le marché une température constante de 18°

The wide-span roof covers the entire Cash + Carry sales complex in Spreitenbach; its built-in units, offices, canteen, cash department, and cold storage rooms can be set up flexibly in the interior of the volume. The structure consists of glued triple-jointed arches on 5-meter-high abutments. The roof skin consists of composition panels 22 mm thick, topped by insulation of brown corrugated asbestos cement. In the cavity underneath the roof skin there is installed the air-conditioning plant, which maintains throughout the building a constant temperature of 18 °C



